CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

23 novembre 2023

PROPOSITION DE LOI

modifiant la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen et modifiant l'ancien Code civil, afin de permettre aux jeunes âgés de seize et dix-sept ans de prendre part à cette élection sans formalité préalable d'inscription

(déposée par Mmes Nawal Farih, Chanelle Bonaventure et Sophie Wilmès, MM. Guillaume Defossé et Patrick Dewael, Mme Melissa Depraetere et M. Kristof Calvo)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

23 november 2023

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement en tot wijziging van het oud Burgerlijk Wetboek, teneinde de deelname van 16- en 17-jarigen aan de verkiezing van het Europees Parlement mogelijk te maken zonder voorafgaande inschrijvingsplicht

(ingediend door de dames Nawal Farih, Chanelle Bonaventure en Sophie Wilmès, de heren Guillaume Defossé en Patrick Dewael, mevrouw Melissa Depraetere en de heer Kristof Calvo)

RÉSUMÉ

Cette proposition de loi vise à donner effet à l'arrêt de la Cour constitutionnelle n° 116/2023, qui annule la loi du 1er juin 2022 modifiant la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen en ce qu'elle subordonne le droit de vote pour les jeunes Belges de seize et dix-sept ans à la condition qu'ils demandent à être inscrits sur la liste des électeurs.

La proposition de loi tend dès lors à permettre aux jeunes de seize et dix-sept ans de prendre part à l'élection du Parlement européen sans toutefois leur imposer de formalité préalable d'inscription.

SAMENVATTING

Dit wetsvoorstel beoogt uitvoering te geven aan arrest nr. 116/2023 van het Grondwettelijk Hof, waarin de wet van 1 juni 2022 tot wijziging van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement wordt vernietigd voor zover deze wet het stemrecht voor Belgische jongeren van 16 en 17 jaar afhankelijk maakt van de vereiste om een aanvraag in te dienen om ingeschreven te worden op de kiezerslijst.

Het wetsvoorstel zorgt er derhalve voor dat 16- en 17-jarigen de mogelijkheid hebben om deel te nemen aan de verkiezing van het Europees Parlement zonder dat hen nog een voorafgaande inschrijvingsplicht wordt opgelegd.

N-VA	:	*Nieuw-Vlaamse Alliantie*
Ecolo-Groen	:	*Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen*
PS	:	*Parti Socialiste*
VB	:	*Vlaams Belang*
MR	:	*Mouvement Réformateur*
cd&v	:	*Christen-Democratisch en Vlaams*
PVDA-PTB	:	*Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique*
Open Vld	:	*Open Vlaamse liberalen en democraten*
Vooruit	:	*Vooruit*
Les Engagés	:	*Les Engagés*
DéFI	:	*Démocrate Fédéraliste Indépendant*
INDEP-ONAFH	:	*Indépendant – Onafhankelijk*

Abréviations dans la numérotation des publications:		*Afkorting bij de nummering van de publicaties:*	
DOC 55 0000/000	*Document de la 55e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi*	*DOC 55 0000/000*	*Parlementair document van de 55e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer*
QRVA	*Questions et Réponses écrites*	*QRVA*	*Schriftelijke Vragen en Antwoorden*
CRIV	*Version provisoire du Compte Rendu Intégral*	*CRIV*	*Voorlopige versie van het Integraal Verslag*
CRABV	*Compte Rendu Analytique*	*CRABV*	*Beknopt Verslag*
CRIV	*Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)*	*CRIV*	*Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)*
PLEN	*Séance plénière*	*PLEN*	*Plenum*
COM	*Réunion de commission*	*COM*	*Commissievergadering*
MOT	*Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)*	*MOT*	*Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)*

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi fait suite à l'arrêt n° 116/2023 de la Cour constitutionnelle du 20 juillet 2023. Par cet arrêt, la Cour constitutionnelle a annulé la loi du 1er juin 2022 modifiant la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen en vue d'offrir aux citoyens la faculté de voter dès l'âge de seize ans, en ce qu'elle subordonne le droit de vote pour les jeunes Belges de seize et dix-sept ans à la condition qu'ils demandent à être inscrits sur la liste des électeurs.

Dans son arrêt n° 116/2023, la Cour constitutionnelle a jugé que le choix de permettre aux jeunes de seize et dix-sept ans de voter aux élections européennes relève de la compétence du législateur et que rien ne révèle que ce choix serait manifestement déraisonnable.

Cette volonté du législateur s'inscrit pleinement dans la résolution du Parlement européen du 11 novembre 2015 sur la réforme de la loi électorale de l'Union européenne (2015/2035(INL)), qui recommande aux États membres, pour l'avenir, d'envisager d'harmoniser l'âge minimal des électeurs à seize ans afin de garantir une plus grande égalité aux citoyens de l'Union lors des élections.

La Cour a estimé: "Eu égard aux objectifs visés, à savoir contribuer à une harmonisation progressive des conditions de participation aux élections européennes et susciter l'intérêt pour ces élections, y compris chez les jeunes, le législateur a pu, sans violer le principe d'égalité et de non-discrimination, raisonnablement étendre le droit de vote à ces élections aux jeunes de seize et dix-sept ans."

Toutefois, ainsi a poursuivi la Cour constitutionnelle dans son arrêt: "En ce que l'élargissement du droit de vote pour ces élections aux jeunes de seize et dix-sept ans repose sur le constat que les jeunes, tout comme les adultes, sont en mesure de se faire une opinion politique et de voter pour le parti ou le candidat qui représente le mieux leur opinion (*Doc. parl.,* Chambre, 2021-2022, DOC 55 2373/004, pp. 27 et 50), il n'est pas raisonnablement justifié de subordonner l'exercice de ce droit de vote, pour les Belges de seize et dix-sept ans, à la condition qu'ils demandent à être inscrits sur la liste des électeurs." Le droit de vote constitue en effet un droit politique fondamental dans une démocratie représentative.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel geeft gevolg aan arrest nr. 116/2023 van het Grondwettelijk Hof van 20 juli 2023. In dit arrest vernietigde het Grondwettelijk Hof de wet van 1 juni 2022 tot wijziging van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, teneinde de burgers vanaf de leeftijd van 16 jaar de mogelijkheid te geven om te stemmen, voor zover deze wet het stemrecht voor Belgische jongeren van 16 en 17 jaar afhankelijk maakt van de vereiste om een aanvraag in te dienen om ingeschreven te worden op de kiezerslijst.

In dat arrest nr. 116/2023 oordeelde het Grondwettelijk Hof dat de keuze om 16- en 17-jarigen de mogelijkheid te geven om te stemmen bij de Europese verkiezingen onder de bevoegdheid van de wetgever valt, en dat uit niets blijkt dat deze keuze kennelijk onredelijk zou zijn.

Deze wens van de wetgever kadert volledig binnen de resolutie van het Europees Parlement van 11 november 2015 over de hervorming van de kieswet van de Europese Unie (2015/2035(INL)), waarin aan de lidstaten wordt aanbevolen om, als een volgende stap, na te denken over manieren om te komen tot een geharmoniseerde minimumleeftijd voor de kiezers van 16 jaar, teneinde de electorale gelijkheid van de burgers van de Unie verder te vergroten.

Het Hof oordeelde als volgt: "In het licht van de beoogde doelstellingen om bij te dragen aan een geleidelijke harmonisatie van de voorwaarden van de deelname aan de Europese verkiezing en om de interesse voor die verkiezing, ook bij jongeren, aan te wakkeren, kon de wetgever, zonder het beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie te schenden, in redelijkheid het stemrecht voor die verkiezing uitbreiden naar 16- en 17-jarigen."

Echter, zo vervolgde het Grondwettelijk Hof in zijn arrest: "In de mate dat de uitbreiding van het stemrecht voor die verkiezing naar 16- en 17-jarigen is ingegeven door de vaststelling dat jongeren, net als meerderjarigen, in staat zijn om zich een politieke mening te vormen en te kiezen voor de partij of de kandidaat die hun mening het best vertegenwoordigt (Parl. St., Kamer, 2021-2022, DOC 55 2373/004, p. 27 en 50), is het niet redelijk verantwoord om voor de 16- en 17-jarige Belgen de uitoefening van dat recht afhankelijk te maken van de vereiste om een aanvraag in te dienen om ingeschreven te worden op de kiezerslijst." Het kiesrecht is immers een fundamenteel politiek recht in een representatieve democratie.

La Cour constitutionnelle a donc clairement confirmé la possibilité d'élargissement du droit de vote aux jeunes de seize et dix-sept ans mais a annulé l'obligation préalable d'inscription. La présente proposition de loi vise donc à modifier la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen, afin de permettre aux jeunes de seize et dix-sept ans de prendre part à cette élection sans toutefois leur imposer de formalité préalable d'inscription.

Het Grondwettelijk Hof bekrachtigde dus duidelijk de mogelijkheid van de uitbreiding van het stemrecht naar 16- en 17-jarigen, maar vernietigde de voorafgaande inschrijvingsplicht. Dit wetsvoorstel strekt er dus toe de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement te wijzigen en er daarbij voor te zorgen dat 16- en 17-jarigen de mogelijkheid hebben deel te nemen aan die verkiezing zonder dat hen evenwel nog een voorafgaande inschrijvingsformaliteit wordt opgelegd.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Articles 2 et 17

La Cour constitutionnelle a expressément reconnu dans l'arrêt n° 116/2023 que le législateur peut raisonnablement choisir d'étendre ce droit de vote aux jeunes de seize et dix-sept ans et que cela constitue un pouvoir discrétionnaire de ce dernier. Toutefois, la Cour ne mentionne aucune obligation de se rendre aux urnes pour ce groupe de jeunes de seize et dix-sept ans.

Actuellement, pour l'élection du Parlement européen, entre autres, les Belges majeurs sont soumis à une obligation de vote, et cette obligation de vote est assortie de la possibilité de sanctions pénales. Les mineurs de seize et dix-sept ans constituent toutefois une catégorie de personnes différente de celle des majeurs, puisque dans le cadre du droit pénal, ils doivent en principe comparaître devant un tribunal de la jeunesse qui ne peut prendre que des mesures conservatoires, sauf si le juge de la jeunesse estime que ces mineurs doivent être libérés et donc comparaître devant le juge pénal (à l'exception des infractions de roulage, pour lesquelles il est de règle que les mineurs de seize et dix-sept ans comparaissent devant le tribunal de police). Par conséquent, cette obligation de vote n'est pas rendue applicable aux mineurs.

L'accord de gouvernement de 2020 précise également clairement qu'il s'agit de "jeunes qui veulent voter". La volonté du législateur est d'étendre le droit de vote aux jeunes de seize et dix-sept ans, dans le cadre d'une évolution sociale plus large où ils sont considérés comme capables de voter et où le législateur veut leur donner la possibilité de s'engager politiquement. Cette évolution est d'ailleurs conforme à la volonté de l'Union européenne d'harmoniser l'âge du droit de vote et aux initiatives législatives récentes visant à accorder plus de droits aux jeunes de seize ans, par exemple la loi du 21 mars 2022 modifiant le Code pénal en ce qui concerne le droit pénal sexuel. Toutefois, le législateur

TOELICHTING BIJ DE ARTIKELEN

Artikelen 2 en 17

Het Grondwettelijk Hof heeft in arrest nr. 116/2023 uitdrukkelijk erkend dat de wetgever er in redelijkheid voor kan opteren om dit stemrecht uit te breiden naar 16- en 17-jarigen en dat dit een discretionaire bevoegdheid van deze laatste uitmaakt. Het Hof spreekt echter niet over een eventuele opkomstplicht voor deze groep van 16- en 17-jarigen.

Momenteel geldt, onder andere voor de verkiezing van het Europees Parlement, een opkomstplicht voor meerderjarige Belgen, en die opkomstplicht gaat gepaard met de mogelijkheid van strafrechtelijke sancties. De 16- en 17-jarigen maken echter een andere categorie van personen uit dan de meerderjarigen, aangezien zij in het kader van het strafrecht in principe voor een jeugdrechter dienen te komen die enkel bewarende maatregelen kan nemen, tenzij de jeugdrechter van oordeel is dat deze minderjarigen uit handen moeten worden gegeven en dus voor de strafrechter dienen te verschijnen (met uitzondering van verkeersmisdrijven, waarin het de regel is dat 16-en 17-jarigen voor de politierechtbank komen). Bijgevolg wordt deze opkomstplicht niet van toepassing gemaakt op minderjarigen.

In het regeerakkoord uit 2020 staat eveneens duidelijk dat het gaat om "jongeren die willen stemmen". Het is de wens van de wetgever om het stemrecht uit te breiden naar de 16- en 17-jarigen, kaderend in een ruimere maatschappelijke evolutie waarbij zij bekwaam worden geacht om te gaan stemmen en de wetgever hen de mogelijkheid wil geven om zich politiek te engageren. Deze wens is overigens in overeenstemming met de wil van de Europese Unie om de kiesleeftijd te harmoniseren en ook in overeenstemming met recente wetgevende initiatieven om 16-jarigen meer rechten toe te kennen, bijvoorbeeld bij de wet van 21 maart 2022 houdende wijzigingen aan het Strafwetboek met betrekking tot het

ne souhaite pas que cette extension aille jusqu'à soumettre cette catégorie de personnes au vote obligatoire.

Lors de son introduction (certes, au niveau fédéral), le vote obligatoire a été conçu comme un devoir du citoyen, dans l'intérêt de la société, pour participer à l'exercice de la souveraineté ou encore comme un "mandat". Toutefois, ce mandat n'a pas vocation à être imposé aux mineurs. Bien qu'il y ait une volonté de donner aux jeunes de seize et dix-sept ans la possibilité de s'engager politiquement, le législateur ne veut pas les obliger à le faire.

Par conséquent, il semble objectif et raisonnable de ne pas soumettre les jeunes de seize et dix-sept ans au vote obligatoire, mais d'introduire une phase transitoire de vote non obligatoire pour les jeunes de seize et dix-sept ans, permettant ainsi aux mineurs de décider en toute autonomie s'ils souhaitent ou non participer à l'élection du Parlement européen, sans craindre les sanctions liées au vote obligatoire. Une fois majeurs, les jeunes citoyens à partir de dix-huit ans sont à juste titre soumis à l'obligation de vote.

Inscription automatique

Cette loi prévoit donc l'inscription automatique sur les listes électorales et le vote non obligatoire pour les groupes de Belges de seize et dix-sept ans, qui ne peuvent exercer leur droit de vote que par rapport aux listes belges. Ces mesures concernent d'abord les Belges résidant en Belgique. Elles concernent par ailleurs également les Belges âgés de seize et dix-sept ans qui vivent à l'étranger, en particulier dans les États non membres de l'Union européenne, ainsi que dans les États membres de l'Union européenne où les jeunes ne peuvent voter pour le Parlement européen qu'à partir de l'âge de dix-huit ans. Ces groupes de Belges résidant à l'étranger devront, comme les majeurs et comme pour l'élection de la Chambre, remplir un formulaire d'enregistrement en tant qu'électeur, sur lequel ils doivent indiquer leur commune de rattachement et la manière dont ils souhaitent voter (voir plus loin les art. 5 et 6). Le fait de remplir ce formulaire n'a pas d'incidence sur l'inscription automatique.

Possibilité d'inscription

Belges âgés de seize et dix-sept ans dans les pays de l'Union européenne où les mineurs sont autorisés à voter

Les Belges de seize et dix-sept ans qui ont le droit de vote dans un autre État membre de l'Union européenne

seksueel strafrecht. Het is evenwel niet de wens van de wetgever om deze uitbreiding zo ver te laten gaan dat deze categorie van personen aan een opkomstplicht wordt onderworpen.

De opkomstplicht werd bij de invoering ervan (weliswaar op federaal vlak) opgevat als een plicht van de burger, in het belang van de samenleving, om deel te nemen aan de uitoefening van de soevereiniteit, of nog als een "mandaat". Het is echter niet de bedoeling om dit mandaat op te leggen ten aanzien van minderjarigen. Hoewel men 16-en 17-jarigen de kans wil geven om zich politiek te engageren, wil de wetgever hen niet verplichten dit te doen.

Het lijkt bijgevolg objectief en redelijk om 16- en 17-jarigen niet aan de stemplicht te onderwerpen, maar wel een overgangsfase van niet-verplichte stemming in te bouwen voor 16- en 17-jarigen, en zo de minderjarigen de mogelijkheid te bieden om volledig autonoom te beslissen of zij al dan niet wensen deel te nemen aan de verkiezing van het Europees Parlement, zonder vrees voor de sancties waarmee de verplichte stemming gepaard gaat. Wanneer zij meerderjarig zijn, worden de jonge burgers vanaf 18 jaar terecht onderworpen aan de opkomstplicht.

Automatische inschrijving

Deze wet voorziet dus in een automatische inschrijving op de kiezerslijsten en een niet-verplichte stemming voor de groepen van 16- en 17-jarige Belgen, die hun stemrecht enkel kunnen uitoefenen ten aanzien van Belgische lijsten. Het betreft vooreerst de Belgen die in België verblijven. Daarnaast betreft het ook Belgen van 16 en 17 jaar in het buitenland, met name in niet-EU-lidstaten, alsook diegenen in EU-lidstaten waar jongeren pas vanaf 18 jaar mogen stemmen voor het Europees Parlement. Voor deze groepen van Belgen in het buitenland geldt, net zoals voor meerderjarigen en voor de verkiezing van de Kamer, dat ze een formulier voor de registratie als kiezer moeten invullen waarop ze hun gemeente van aanhechting en de wijze waarop ze hun stem wensen uit te brengen dienen op te geven (zie verder bij art. 5 en 6). Het invullen van dit formulier doet geen afbreuk aan de automatische inschrijving.

Mogelijkheid tot inschrijving

16-17-jarige Belgen in EU-landen waar minderjarigen mogen stemmen

Voor de 16- en 17-jarige Belgen die in een andere Europese lidstaat over een stemrecht beschikken, geldt

disposent d'une possibilité d'inscription s'ils souhaitent exercer leur droit de vote pour l'élection du Parlement européen en faveur des listes de candidats belges et, une fois l'inscription approuvée, ils disposeront d'un droit de vote non obligatoire. Cela concerne actuellement quatre pays de l'Union européenne, à savoir Malte, la Grèce, l'Autriche et l'Allemagne. Ce groupe d'électeurs n'est donc pas automatiquement inscrit sur la liste électorale, car l'inscription automatique serait contraire à l'esprit de la philosophie européenne en matière d'intégration. Cette considération a déjà été fournie dans le cadre de l'exposé des motifs de la loi du 17 novembre 2016 modifiant le Code électoral et de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen (DOC 54 2032). Dans ce cas, il s'agissait de la comparaison entre les Belges à l'étranger, à l'intérieur et en dehors de l'Union européenne. En effet, il y était précisé que l'on suivait la philosophie de la directive 93/109/CE, qui promeut l'intégration européenne en permettant à un Européen d'exercer son droit de vote selon les règles applicables dans son pays de résidence. Comme expliqué, il s'agit là en effet d'un exemple d'intégration, puisque l'Européen appliquera les règles de son pays de résidence. Pour cette raison, la possibilité d'inscription doit être maintenue pour les Belges mineurs qui résident à l'étranger dans un État membre de l'Union européenne où les mineurs sont autorisés à voter, et il n'est pas défendable d'en faire un automatisme. En effet, cette différence de traitement entre les Belges mineurs qui résident dans un État membre de l'Union européenne où les mineurs sont autorisés à voter pour le Parlement européen, d'une part, et ceux qui résident en Belgique, en dehors de l'Union européenne ou dans un État membre de l'Union européenne où les mineurs ne sont pas autorisés à voter pour le Parlement européen, d'autre part, peut s'expliquer objectivement.

Cette modalité d'inscription est également nécessaire pour des raisons pratiques. L'article 4.1 de la directive 93/109/CE interdit en effet aux citoyens de l'Union européenne de voter deux fois et, par conséquent, l'électeur communautaire doit choisir entre l'État membre de résidence et l'État membre d'origine. La méthode d'inscription permet de vérifier au préalable que l'électeur communautaire ne s'est pas enregistré deux fois. De plus, la Belgique, en tant qu'État membre d'origine, doit également disposer de cette information. En effet, elle est tenue, en vertu de l'article 13 de la directive 93/109/CE, de prendre les mesures nécessaires pour empêcher ses ressortissants d'exercer leur droit de vote et d'éligibilité dans plus d'un État membre.

Pour ces raisons, il n'est nullement question d'une différence de traitement qui serait injustifiable par rapport aux électeurs établis en Belgique, et le droit de vote des Belges mineurs établis à l'étranger n'est

een mogelijkheid tot inschrijving ingeval zij hun stemrecht voor de verkiezing van het Europees Parlement ten voordele van Belgische kandidatenlijsten willen laten gelden, en, zodra de inschrijving is goedgekeurd, een niet-verplichte stemming. Voorlopig is dit het geval voor vier landen van de Europese Unie, nl. Malta, Griekenland, Oostenrijk en Duitsland. Deze groep van kiezers komt dus niet automatisch op de kiezerslijst terecht omdat automatische inschrijving in strijd zou zijn met de geest van de Europese filosofie rond integratie. Deze overweging werd reeds meegegeven in het kader van de memorie van toelichting bij de wet van 17 november 2016 tot wijziging van het Kieswetboek en de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement (DOC 54 2032). In dat geval ging het om de vergelijking tussen Belgen in het buitenland binnen en buiten de Europese Unie. Hierbij werd immers aangegeven dat men de filosofie van Richtlijn 93/109/EG volgt, die de Europese integratie bevordert door het voor een Europeaan mogelijk te maken om zijn stemrecht uit te oefenen volgens de regels die van toepassing zijn in zijn land van verblijf. Dat is, zoals aldaar uiteengezet, namelijk het toonbeeld van integratie, aangezien hij de regels van zijn land van verblijf gaat toepassen. Om die reden dient de mogelijkheid tot inschrijving behouden te blijven voor de minderjarige Belgen in het buitenland binnen de Europese Unie in die landen waar minderjarigen mogen stemmen, en is het niet verdedigbaar om hier een automatisme van te maken. Dit verschil in behandeling tussen de minderjarige Belgen die verblijven in een land binnen de Europese Unie waar minderjarigen mogen stemmen voor het Europees Parlement enerzijds, en deze in België, buiten de Europese Unie en in een lidstaat van de Europese Unie waar minderjarigen niet mogen stemmen voor het Europees Parlement anderzijds, kan immers objectief worden verklaard.

Deze modaliteit van inschrijving is daarnaast ook om praktische redenen nodig. Ingevolge artikel 4.1 van Richtlijn 93/109/EG is het voor burgers van de Europese Unie immers verboden om twee keer een stem uit te brengen en moet de communautaire kiezer bijgevolg kiezen tussen de lidstaat van verblijf en de lidstaat van herkomst. Door de inschrijvingsmodaliteit kan vooraf gaand worden nagegaan of de communautaire kiezer zich niet tweemaal registreerde. Bovendien dient België als lidstaat van herkomst ook over deze informatie te beschikken: het land is immers krachtens artikel 13 van Richtlijn 93/109/EG verplicht om de nodige maatregelen te nemen om te voorkomen dat de onderdanen in meer dan één lidstaat hun actief en passief kiesrecht uitoefenen.

Om deze redenen is geenszins sprake van een verschil in behandeling dat onverantwoord zou zijn ten opzichte van de kiezers gevestigd in België en wordt het stemrecht van de minderjarige Belgen gevestigd in het buitenland

pas excessivement restreint. La modalité d'inscription applicable aux mineurs belges qui résident dans un État membre de l'Union européenne où ils ont déjà la possibilité de voter pour le Parlement européen permet simplement de s'assurer qu'ils sont en mesure d'exercer leur droit de vote au profit de listes belges si tel est leur souhait.

Non-Belges âgés de seize et dix-sept ans originaires d'un autre État membre de l'Union européenne et résidant en Belgique

Les ressortissants d'autres États membres de l'Union européenne âgés de seize et dix-sept ans qui résident en Belgique et qui souhaitent exercer leur droit de vote pour des listes de candidats belges doivent également s'inscrire comme électeurs sur les listes électorales. Ceci découle de la directive 93/109/CE fixant les modalités de l'exercice du droit de vote et d'éligibilité aux élections au Parlement européen pour les citoyens de l'Union résidant dans un État membre dont ils ne sont pas ressortissants. L'article 8 réglemente le droit de vote de l'électeur communautaire dans l'État membre de résidence s'il en a manifesté la volonté. Il s'agit donc de l'enregistrement du citoyen de l'Union qui souhaite voter dans un autre État membre (en l'occurrence, l'État membre de résidence, la Belgique) et non dans l'État membre d'origine.

Situation après la modification de la loi proposée

L'élection du Parlement européen serait dès lors organisée comme suit en Belgique à l'avenir:

1° inscription automatique sur les listes électorales et vote obligatoire:

a) des Belges majeurs résidant en Belgique;

b) des Belges majeurs résidant dans un État non membre de l'Union européenne qui sont inscrits dans un poste consulaire de carrière;

2° inscription automatique sur les listes électorales et vote non obligatoire:

a) des Belges de 16 et 17 ans résidant en Belgique;

b) des Belges de 16 et 17 ans résidant dans un État non membre de l'Union européenne qui sont inscrits dans un poste consulaire de carrière;

c) des Belges de 16 et 17 ans résidant dans un État membre de l'Union européenne dans lequel les jeunes de 16 et 17 ans n'ont pas le droit de vote pour l'élection

niet op buitensporige wijze ingeperkt. De inschrijvingsmodaliteit ten aanzien van de minderjarige Belgen in een Europese lidstaat waar zij ook reeds mogen stemmen voor het Europees Parlement, zorgt er net voor dat zij in staat worden gesteld om hun stemrecht uit te oefenen ten voordele van Belgische lijsten indien zij dit wensen.

16- en 17-jarige niet-Belgen uit een andere EU-lidstaat die in België verblijven

Onderdanen van 16 en 17 jaar van andere lidstaten van de Europese Unie die in België verblijven en hun stemrecht ten aanzien van Belgische kandidatenlijsten willen laten gelden, moeten zich eveneens inschrijven als kiezer op de kiezerslijsten. Dit volgt uit Richtlijn 93/109/EG tot vaststelling van de wijze van uitoefening van het actief en passief kiesrecht bij de verkiezingen voor het Europees Parlement ten behoeve van de burgers van de Unie die verblijven in een lidstaat waarvan zij geen onderdaan zijn. Artikel 8 regelt het actief kiesrecht van een communautaire kiezer in de lidstaat van verblijf indien hij blijk heeft gegeven van de wil daartoe. Dit wil zeggen dat het om de registratie van de Unieburger gaat die wenst te stemmen in een andere lidstaat (in dit geval de lidstaat van verblijf, België) en niet in de lidstaat van herkomst.

Situatie na de voorliggende wetswijziging

De toekomstige situatie voor de verkiezing van het Europees Parlement in België zou er dus als volgt uitzien:

1° automatische inschrijving op de kiezerslijsten en verplichte stemming:

a) de meerderjarige Belgen die in België verblijven;

b) de meerderjarige Belgen die in een niet-lidstaat van de Europese Unie verblijven en in een consulaire beroepspost ingeschreven zijn;

2° automatische inschrijving op de kiezerslijsten en niet-verplichte stemming:

a) de Belgen van 16 en 17 jaar die in België verblijven;

b) de Belgen van 16 en 17 jaar die in een niet-lidstaat van de Europese Unie verblijven en in een consulaire beroepspost ingeschreven zijn;

c) de Belgen van 16 en 17 jaar die verblijven in een lidstaat van de Europese Unie waarin 16- en 17-jarigen geen stemrecht hebben voor de verkiezing van het

du Parlement européen, et qui sont inscrits dans un poste consulaire de carrière;

3° faculté d'inscription (en vertu de la directive européenne 93/109/CE) et, après l'approbation de l'inscription, vote obligatoire pour:

a) les Belges majeurs qui résident dans un État membre de l'Union européenne et qui sont inscrits dans un poste consulaire de carrière;

b) les ressortissants majeurs des autres membres de l'Union européenne qui résident en Belgique;

4° faculté d'inscription (en vertu de la directive européenne 93/109/CE) et, après l'approbation de l'inscription, vote non obligatoire pour:

a) les Belges de 16 et 17 ans qui résident dans un État membre de l'Union européenne dans lequel les jeunes de 16 et 17 ans ont également le droit de vote pour l'élection du Parlement européen, et qui sont inscrits dans un poste consulaire de carrière;

b) les ressortissants de 16 et 17 ans des autres membres de l'Union européenne qui résident en Belgique.

Il convient d'observer, en ce qui concerne les jeunes Belges de 16 et 17 ans qui résident dans un État membre de l'Union européenne où ils ont le droit de vote et en ce qui concerne les ressortissants de 16 et 17 ans des autres États membres de l'Union européenne qui résident en Belgique, que s'ils devront avoir 16 ans le jour de l'élection pour prendre part au vote, les dispositions spécifiques relatives à l'inscription des jeunes sur les listes électorales doivent prévoir que la procédure juridique et administrative d'inscription par le mineur doit être applicable dès l'âge de 14 ans accomplis. Le discernement du mineur de 14 ans semble suffisant pour comprendre cette procédure d'inscription (étant entendu, pour rappel, que le vote ne sera possible que dès l'âge de 16 ans). On observera, à titre de comparaison, qu'à Malte, les jeunes peuvent également s'inscrire pour l'élection du Parlement européen dès 14 ans et prendre part au vote à partir de 16 ans.

Art. 3, 4, 9, 10, 11 et 12

L'arrêt n° 116/2023 de la Cour constitutionnelle du 20 juillet 2023 a annulé la loi du 1er juin 2022 en ce qu'elle subordonne le droit de vote des jeunes de 16 et 17 ans à l'obligation qu'ils demandent leur inscription sur la liste des électeurs. Dès lors que cet arrêt ne vise aucun article de cette loi du 1er juin 2022 en particulier et par souci de sécurité juridique, nous proposons

Europees Parlement, en in een consulaire beroepspost ingeschreven zijn;

3° mogelijkheid tot inschrijving (krachtens Europese Richtlijn 93/109/EG) en, zodra de inschrijving is goedgekeurd, verplichte stemming:

a) de meerderjarige Belgen die in een lidstaat van de Europese Unie verblijven en in een consulaire beroepspost ingeschreven zijn;

b) de meerderjarige onderdanen van de andere lidstaten van de Europese Unie die in België verblijven;

4° mogelijkheid tot inschrijving (krachtens Europese Richtlijn 93/109/EG) en, zodra de inschrijving is goedgekeurd, niet-verplichte stemming:

a) de Belgen van 16 en 17 jaar die verblijven in een lidstaat van de Europese Unie waarin het stemrecht voor de verkiezing van het Europees Parlement ook voor hen geldt, en in een consulaire beroepspost ingeschreven zijn;

b) de onderdanen van 16 en 17 jaar van de andere lidstaten van de Europese Unie die in België verblijven.

Er moet worden opgemerkt dat, voor Belgische jongeren van 16 en 17 jaar die in een lidstaat van de Europese Unie verblijven waar zij ook stemrecht hebben, en voor 16- en 17-jarige onderdanen van andere lidstaten van de Europese Unie die in België verblijven, voor zover men op de dag van de verkiezing 16 jaar moet zijn om aan de stemming deel te nemen, de specifieke bepalingen voor de inschrijving van de jongeren op de kiezerslijsten er in moeten voorzien dat de juridische en administratieve inschrijvingsprocedure voor de minderjarige mogelijk moet zijn vanaf de volle leeftijd van 14 jaar. Een minderjarige van 14 jaar blijkt verstandig genoeg te zijn om deze inschrijvingsprocedure te begrijpen (nogmaals met dien verstande dat de eigenlijke stemming pas zal kunnen vanaf de leeftijd van 16 jaar). Ter vergelijking: de Maltese jongeren kunnen zich eveneens vanaf 14 jaar inschrijven en vanaf 16 jaar stemmen voor de verkiezing van het Europees Parlement.

Art. 3, 4, 9, 10, 11 en 12

Arrest nr. 116/2023 van het Grondwettelijk Hof van 20 juli 2023 heeft de wet van 1 juni 2022 vernietigd voor zover deze het stemrecht voor jongeren van 16 en 17 jaar afhankelijk maakt van de vereiste om een aanvraag in te dienen om ingeschreven te worden op de kiezerslijst. Aangezien het arrest geen artikel van deze wet van 1 juni 2022 in het bijzonder beoogt en om redenen

de reformuler entièrement les dispositions de la loi du 23 mars 1989, modifiées par la loi du 1er juin 2022. Tel est l'objet de ces articles.

Art. 5 à 7

Ces dispositions apportent les modifications nécessaires aux articles 5 à 7 de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen afin d'adapter la procédure d'inscription des Belges qui résident à l'étranger à la faculté offerte aux jeunes de 16 ans de prendre part à l'élection du Parlement européen.

Tous les Belges résidant à l'étranger inscrits dans les registres de la population tenus dans le poste consulaire de carrière compétent pour leur pays de résidence doivent introduire un formulaire de demande d'inscription en tant qu'électeur avant de pouvoir voter.

Les Belges majeurs inscrits aux registres de la population tenus dans les postes consulaires de carrière situés dans un État non membre de l'Union européenne auront l'obligation de soumettre le formulaire de demande d'inscription en tant qu'électeur, même s'ils sont automatiquement inscrits sur la liste des électeurs. Pour les Belges majeurs inscrits dans les registres de la population tenus dans les postes consulaires de carrière situés dans un État membre de l'Union européenne, il s'agira d'un choix car ils peuvent également voter dans leur pays de résidence pour l'élection du Parlement européen.

Conformément à l'article 6, les mineurs des pays où ils n'ont pas le droit de vote (c'est-à-dire des États non membres de l'Union européenne et des États membres de l'Union européenne où les mineurs ne sont pas (encore) autorisés à voter) recevront automatiquement remettre ce formulaire de demande. Ce groupe de jeunes sera en effet automatiquement inscrit sur les listes électorales. Dans les pays où les mineurs ont le droit de vote, ils recevront, comme les majeurs, un formulaire d'inscription sur demande, qu'ils pourront choisir de soumettre ou non.

Toute demande d'inscription en tant qu'électeur introduite par un mineur belge qui réside dans un État membre de l'Union européenne où il n'avait pas le droit de vote, deviendra caduque à sa majorité ou lorsque cet État membre accordera le droit de vote aux mineurs.

van rechtszekerheid, opteert dit wetsvoorstel ervoor de bepalingen van de wet van 23 maart 1989, gewijzigd bij de wet van 1 juni 2022, volledig te herschrijven. Dat is het voorwerp van deze artikelen.

Art. 5 tot 7

Deze bepalingen brengen de nodige wijzigingen aan in de artikelen 5 tot 7 van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, teneinde de inschrijvingsprocedure van de in het buitenland verblijvende Belgen aan te passen aan de mogelijkheid voor de jongeren vanaf 16 jaar om aan de verkiezing van het Europees Parlement deel te nemen.

Alle in het buitenland verblijvende Belgen die ingeschreven zijn in de bevolkingsregisters bijgehouden in de consulaire beroepspost die verantwoordelijk is voor hun land van verblijf, dienen een aanvraagformulier tot inschrijving als kiezer in te dienen voordat zij kunnen stemmen.

Voor de meerderjarige Belgen die ingeschreven zijn in de bevolkingsregisters bijgehouden in de consulaire beroepsposten die zich in een Staat bevinden die geen lidstaat is van de Europese Unie, is deze indiening van het aanvraagformulier tot inschrijving als kiezer een verplichting, ook al zijn ze automatisch ingeschreven op de kiezerslijst. Voor de meerderjarige Belgen die ingeschreven zijn in de bevolkingsregisters bijgehouden in de consulaire beroepsposten die zich in een EU-lidstaat bevinden, is dat een keuze, aangezien zij ook in hun land van verblijf kunnen stemmen voor de verkiezing van het Europees parlement.

Overeenkomstig artikel 6 zullen de minderjarigen in landen waar zij geen stemrecht hebben (i.e. de niet-EU-lidstaten en de EU-lidstaten waar minderjarigen (nog) niet mogen stemmen), automatisch dit aanvraagformulier krijgen. Deze groep van jongeren wordt immers automatisch ingeschreven op de kiezerslijsten. In de landen waar de minderjarigen wel stemrecht hebben, zullen zij, zoals de meerderjarigen, op verzoek een inschrijvingsformulier ontvangen, en het naar eigen keuze al dan niet indienen.

Een verzoek tot inschrijving als kiezer, ingediend door een minderjarige Belg die verblijft in een EU-lidstaat waar hij geen stemrecht had, vervalt op het moment dat de betrokken Belg meerderjarig wordt of op het moment dat de betreffende lidstaat een stemrecht voor minderjarigen invoert.

Art. 8

Cette disposition vise à préciser que les membres des bureaux électoraux devront être majeurs. En effet, dès lors que le vote ne sera pas obligatoire pour les jeunes entre 16 et 18 ans, il n'est pas opportun de les convoquer comme membres d'un bureau électoral alors qu'ils ne souhaitent peut-être pas prendre part au vote.

Art. 13 à 15

Ces dispositions sont spécifiques au vote des Belges résidant à l'étranger.

Il est tout d'abord explicitement précisé (*cf.* artt. 8 et 9) que le mandataire choisi par l'électeur belge majeur résidant à l'étranger doit être le même que celui choisi pour l'élection de la Chambre des représentants. Les élections du Parlement européen et celle de la Chambre ayant vocation à être simultanées, la désignation d'un seul et même mandataire pour les deux élections permet d'éviter des complications inutiles. L'électeur mineur ne prenant pas part à l'élection de la Chambre, cette disposition ne lui est donc pas applicable.

De même pour le vote par correspondance (art. 10), l'électeur mineur ne participant pas à l'élection de la Chambre, un renvoi simultané des bulletins de vote pour le Parlement européen et pour la Chambre ne lui est donc pas applicable.

Art. 16

Il s'agit ici d'apporter une correction technique à la procédure de transmission des documents électoraux pour la validation du scrutin. Actuellement, ces documents sont transmis directement à la Chambre (et non à l'administration provinciale), la Chambre étant chargée des opérations de validation.

Art. 18

Les jeunes Belges de seize et dix-sept ans étant un nouveau groupe d'électeurs, ils doivent être informés en temps utile de ce droit. C'est pourquoi un courrier doit leur être adressé leur expliquant les conditions et les modalités de l'exercice du droit de vote.

Art. 8

Deze bepaling strekt ertoe te verduidelijken dat de leden van de kiesbureaus meerderjarig moeten zijn. Voor zover het stemmen niet verplicht is voor jongeren tussen 16 en 18 jaar, is het immers niet gepast om hen op te roepen als lid van een kiesbureau terwijl zij misschien niet wensen deel te nemen aan de stemming.

Art. 13 tot 15

Deze bepalingen zijn specifiek voor de stemming van de in het buitenland verblijvende Belgen.

Er wordt eerst en vooral expliciet gepreciseerd (art. 8 en 9) dat de verkrijger van een volmacht, gekozen door de in het buitenland verblijvende meerderjarige Belgische kiezer dezelfde moet zijn als die gekozen voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers. Omdat het de bedoeling is dat de verkiezing van het Europees Parlement en de verkiezing van de Kamer gelijktijdig moeten plaatsvinden, kunnen nutteloze complicaties vermeden worden door één en dezelfde verkrijger van een volmacht aan te wijzen voor de twee verkiezingen. Aangezien de minderjarige kiezer niet aan de verkiezing van de Kamer deelneemt, is deze bepaling niet op hem/haar van toepassing.

Dat geldt ook voor de stemming per briefwisseling (art. 10): aangezien de minderjarige kiezer niet aan de verkiezing van de Kamer deelneemt, is een gelijktijdige verzending van de stembiljetten voor het Europees Parlement en voor de Kamer niet voor hem/haar van toepassing.

Art. 16

Dit artikel strekt ertoe een technische correctie aan te brengen aan de procedure voor de versturing van de verkiezingsdocumenten voor de geldigverklaring van de verkiezing. Aangezien de Kamer belast is met de verrichtingen inzake geldigverklaring, worden deze documenten momenteel rechtstreeks naar de Kamer verstuurd (en niet naar het provinciebestuur).

Art. 18

Belgische jongeren van 16 en 17 jaar vormen een nieuwe groep van kiezers en moeten tijdig van dit recht op de hoogte worden gebracht. Daarom moeten zij een brief krijgen waarin zij worden geïnformeerd over de voorwaarden waaronder en de wijze waarop het actief kiesrecht wordt uitgeoefend.

Art. 19

Dans la mesure où un jeune peut être frappé d'incapacité, il est nécessaire de permettre à un juge de paix, comme pour les citoyens majeurs, de suspendre le droit de vote de ces jeunes pour l'élection du Parlement européen.

Art. 19

Aangezien jongeren handelingsonbekwaam kunnen zijn, is het noodzakelijk dat een vrederechter de mogelijkheid heeft om, net als voor meerderjarige burgers, het stemrecht van deze jongeren voor de verkiezing van het Europees Parlement op te schorten.

Nawal Farih (cd&v)
Chanelle Bonaventure (PS)
Sophie Wilmès (MR)
Guillaume Defossé (Ecolo-Groen)
Patrick Dewael (Open Vld)
Melissa Depraetere (Vooruit)
Kristof Calvo (Ecolo-Groen)

PROPOSITION DE LOI

CHAPITRE 1ER

Disposition générale

Article 1er

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2

Modifications de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen

Art. 2

Dans l'article 1er de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen, modifié en dernier lieu par la loi du 28 mars 2023 et annulé en partie par l'arrêt n° 116/2023 de la Cour constitutionnelle, les modifications suivantes sont apportées:

a) les paragraphes 1er et 2 sont remplacés par ce qui suit:

"§ 1er. Pour être électeur pour le Parlement européen, il faut:

1° être Belge;

2° être âgé de seize ans accomplis;

3° être inscrit aux registres de population d'une commune belge ou être inscrit aux registres de la population tenus dans les postes consulaires de carrière situés dans un État non membre de l'Union européenne, ou être inscrit aux registres de la population tenus dans les postes consulaires de carrière situés dans un État membre de l'Union européenne au sein duquel ils ne peuvent pas voter pour le Parlement européen;

4° ne pas se trouver dans un cas d'exclusion ou de suspension prévus par les articles 6 à 8 du Code électoral.

Les conditions de l'électorat, visées dans le présent paragraphe, doivent être réunies le jour de l'établissement de la liste des électeurs, à l'exception de celles qui sont visées *sub* 2° et 4°, qui doivent être remplies au jour de l'élection.

WETSVOORSTEL

HOOFDSTUK 1

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement

Art. 2

In artikel 1 van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 28 maart 2023 en gedeeltelijk vernietigd bij arrest nr. 116/2023 van het Grondwettelijk Hof, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de paragrafen 1 en 2 worden vervangen als volgt:

"§ 1. Om kiezer te zijn voor het Europees Parlement, moet men:

1° Belg zijn;

2° de volle leeftijd van zestien jaar hebben bereikt;

3° ingeschreven zijn in de bevolkingsregisters van een Belgische gemeente, of ingeschreven zijn in de bevolkingsregisters bijgehouden in een van de consulaire beroepsposten die zich in een Staat bevinden die geen lidstaat is van de Europese Unie, of ingeschreven zijn in de bevolkingsregisters bijgehouden in een van de consulaire beroepsposten die zich in een lidstaat van de Europese Unie bevinden waarin zij niet voor het Europees Parlement mogen stemmen;

4° zich niet bevinden in een der gevallen van uitsluiting of schorsing voorzien bij de artikelen 6 tot 8 van het Kieswetboek.

De voorwaarden tot het kiesrecht, bedoeld in deze paragraaf, dienen vervuld te zijn de dag waarop de kiezerslijst wordt opgemaakt, uitgezonderd deze vermeld onder 2° en 4°, waaraan dient voldaan te worden op de dag van de verkiezing.

§ 2. Peuvent acquérir la qualité d'électeur pour le Parlement européen et être admis à exercer leur droit de vote en faveur de candidats figurant sur des listes belges:

1° les Belges qui sont inscrits aux registres de la population tenus dans les postes consulaires de carrière situés dans un État membre de l'Union européenne au sein duquel ils peuvent voter pour le Parlement européen, qui réunissent les conditions d'électorat visées au § 1er, alinéa 1er, 2° et 4°, qui en font la demande conformément au chapitre II, section II, du présent titre, auprès du poste consulaire belge dont ils relèvent et qui n'ont pas manifesté leur volonté d'exercer leur droit de vote dans l'État membre dans lequel ils résident;

2° les ressortissants des autres États membres de l'Union européenne qui, hormis la nationalité, réunissent les autres conditions visées au § 1er, et qui ont manifesté, conformément au § 3, leur volonté d'exercer leur droit de vote en Belgique.

Sont privées de leur droit de vote en faveur de candidats figurant sur des listes belges, les personnes visées à l'alinéa 1er, 2°, qui par l'effet d'une décision de justice individuelle ou d'une décision administrative, pour autant que cette décision puisse faire l'objet d'un recours juridictionnel, ont été déchues de leur droit de vote dans leur État d'origine.

Les mineurs ne peuvent introduire une demande visée à l'alinéa 1er, 1° et 2°, qu'à partir de l'âge de quatorze ans accomplis.";

b) le paragraphe 3/1 est abrogé.

Art. 3

Dans l'article 3 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 28 mars 2023 et annulé en partie par l'arrêt n° 116/2023 de la Cour constitutionnelle, l'alinéa 1er est remplacé par ce qui suit:

"Le premier jour du deuxième mois qui précède celui au cours duquel l'élection du Parlement européen a lieu, le collège des bourgmestre et échevins de chaque commune dresse la liste rassemblant les électeurs belges visés à l'article 1er, § 1er, inscrits dans les registres de la population de cette commune, ainsi que les électeurs visés à l'article 1er, § 2, alinéa 1er, 2°."

§ 2. De hoedanigheid van kiezer voor het Europees Parlement en de toelating om hun stemrecht uit te oefenen ten voordele van kandidaten die op Belgische lijsten staan, kunnen worden verkregen door:

1° de Belgen die ingeschreven zijn in de bevolkingsregisters bijgehouden in een van de consulaire beroepsposten die zich in een lidstaat van de Europese Unie bevinden waarin zij voor het Europees Parlement mogen stemmen, die voldoen aan de kiesvoorwaarden bedoeld in § 1, eerste lid, 2° en 4°, die erom vragen, in overeenstemming met hoofdstuk II, afdeling II, van deze titel, bij de Belgische consulaire post waarvan ze afhangen en die niet uitdrukkelijk de wens hebben uitgedrukt om hun stemrecht uit te oefenen in de lidstaat waar ze verblijven;

2° de onderdanen van de andere lidstaten van de Europese Unie die, behalve wat betreft de nationaliteit, voldoen aan de voorwaarden gesteld in paragraaf 1, en die overeenkomstig paragraaf 3 de wil te kennen gegeven hebben om hun stemrecht in België uit te oefenen.

Het stemrecht ten voordele van kandidaten die op Belgische lijsten staan, wordt ontzegd aan de personen bedoeld in het eerste lid, 2°, die ten gevolge van een individuele rechterlijke beslissing of een administratieve beslissing, voor zover deze beslissing het voorwerp kan uitmaken van een gerechtelijk beroep, in hun Staat van herkomst hun stemrecht hebben verloren.

De minderjarigen kunnen slechts een aanvraag bedoeld in het eerste lid, 1° en 2°, indienen vanaf het moment dat ze de volle leeftijd van veertien jaar hebben bereikt.";

b) paragraaf 3/1 wordt opgeheven.

Art. 3

In artikel 3 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 28 maart 2023 en gedeeltelijk vernietigd bij arrest nr. 116/2023 van het Grondwettelijk Hof, wordt het eerste lid vervangen als volgt:

"De eerste dag van de tweede maand vóór de verkiezing van het Europees Parlement maakt het college van burgemeester en schepenen van elke gemeente de lijst op waarop de Belgische kiezers bedoeld in artikel 1, § 1, die ingeschreven zijn in de bevolkgingsregisters van deze gemeente, alsook de kiezers bedoeld in artikel 1, § 2, eerste lid, 2°, verzameld worden."

Art. 4

Dans l'article 4 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 28 mars 2023 et annulé en partie par l'arrêt n° 116/2023 de la Cour constitutionnelle, le paragraphe 1er est remplacé par ce qui suit:

"§ 1er. Les dispositions des articles 4, 89*bis*, 90 et 91 du Code électoral sont applicables aux électeurs belges visés à l'article 1er, § 1er, inscrits dans les registres de la population d'une commune belge, ainsi qu'aux électeurs visés à l'article 1er, § 2, alinéa 1er, 2°."

Art. 5

L'article 5 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 1er juin 2022 et annulé en partie par l'arrêt n° 116/2023 de la Cour constitutionnelle, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 5. § 1er. Tous les Belges de l'étranger, visés à l'article 1er, § 1er, alinéa 1er, 3°, qui remplissent les conditions de l'électorat visées à l'article 1er, § 1er, introduisent un formulaire de demande d'inscription comme électeur dont le modèle est fixé par le Roi.

Tous les Belges de l'étranger visés à l'article 1er, § 2, alinéa 1er, 1°, peuvent introduire une demande de participation au scrutin au moyen d'un formulaire dont le modèle est fixé par le Roi.

§ 2. Les personnes visées au § 1er sont rattachées comme électeur à une commune belge selon les critères visés à l'article 180, § 1er, alinéa 2, du Code électoral.

Elles exercent leur droit de vote soit en personne ou par procuration dans un bureau de vote sur le territoire du Royaume, soit en personne ou par procuration dans le poste consulaire de carrière dans lequel elles sont inscrites, soit par correspondance. Toutefois et uniquement en ce qui concerne les électeurs majeurs, ce mode de vote ne peut être différent du mode de vote choisi pour l'élection de la Chambre des représentants en application de l'article 180*bis*, § 2, du Code électoral.

Les postes consulaires de carrière vérifient les conditions de l'électorat énumérées à l'article 1er."

Art. 6

Dans l'article 6 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 28 mars 2023 et annulé en partie par

Art. 4

In artikel 4 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 28 maart 2023 en gedeeltelijk vernietigd bij arrest nr. 116/2023 van het Grondwettelijk Hof, wordt paragraaf 1 vervangen als volgt:

"§ 1. De bepalingen van de artikelen 4, 89*bis*, 90 en 91 van het Kieswetboek zijn van toepassing op de Belgische kiezers bedoeld in artikel 1, § 1, die ingeschreven zijn in de bevolkingsregisters van een Belgische gemeente, alsook op de kiezers die bedoeld worden in artikel 1, § 2, eerste lid, 2°."

Art. 5

Artikel 5 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 1 juni 2022 en gedeeltelijk vernietigd bij arrest nr. 116/2023 van het Grondwettelijk Hof, wordt vervangen als volgt:

"Art. 5. § 1. Iedere Belg in het buitenland bedoeld in artikel 1, § 1, eerste lid, 3°, die voldoet aan de kiesvoorwaarden bedoeld in artikel 1, § 1, dient een aanvraagformulier tot inschrijving als kiezer in, waarvan het model door de Koning wordt vastgesteld.

Iedere Belg in het buitenland bedoeld in artikel 1, § 2, eerste lid, 1°, kan zijn aanvraag tot deelneming aan de stemming indienen, bij middel van een formulier, waarvan het model door de Koning wordt vastgesteld.

§ 2. De personen bedoeld in paragraaf 1 worden gehecht als kiezer aan een Belgische gemeente volgens de criteria bedoeld in artikel 180, § 1, tweede lid, van het Kieswetboek.

Zij oefenen hun stemrecht uit ofwel persoonlijk of bij volmacht in een stembureau op het grondgebied van het Koninkrijk, ofwel persoonlijk of bij volmacht in de consulaire beroepspost waarbij zij ingeschreven zijn, ofwel per briefwisseling. Deze stemwijze mag echter, en enkel wat de meerderjarige kiezers betreft, niet verschillen van de gekozen stemwijze voor de Kamer van volksvertegenwoordigers, met toepassing van artikel 180*bis*, § 2, van het Kieswetboek.

De consulaire beroepsposten controleren de in artikel 1 opgesomde kiesbevoegdheidsvoorwaarden."

Art. 6

In artikel 6 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 28 maart 2023 en gedeeltelijk vernietigd bij

l'arrêt n° 116/2023 de la Cour constitutionnelle, le paragraphe 1er est remplacé par ce qui suit:

"§ 1er. Lors de l'inscription d'un Belge visé à l'article 1er, § 1er, alinéa 1er, 3°, dans les registres de la population tenus dans les postes consulaires de carrière belges à l'étranger, le poste consulaire de carrière belge remet au Belge âgé au minimum de seize ans accomplis au moment de la prochaine élection du Parlement européen un formulaire de demande d'inscription visé à l'article 5, § 1er, alinéa 1er. Il remet aussi ce formulaire à tout Belge âgé au minimum de seize ans accomplis au moment de la prochaine élection du Parlement européen inscrit au registre consulaire de la population qui en fait la demande.

Le poste consulaire de carrière situé dans un État membre de l'Union européenne remet sur simple demande du Belge, visé à l'article 1er, § 2, alinéa 1er, 1°, et qui est âgé au minimum de quatorze ans accomplis, le formulaire de demande d'inscription visé à l'article 5, § 1er, alinéa 2.

Les demandes d'inscription visées aux alinéas précédents valent pour la participation du Belge à toute élection du Parlement européen qui se déroulera à partir du premier jour du quatrième mois suivant le dépôt du formulaire, aussi longtemps que le Belge reste inscrit au registre de la population du même poste consulaire de carrière. Un Belge de l'étranger résidant dans un État membre de l'Union européenne peut solliciter le retrait de son inscription.

Les demandes d'inscription visées à l'alinéa 2 introduites par des mineurs valent jusqu'au jour où le demandeur atteint l'âge de dix-huit ans accomplis ou jusqu'au jour où l'État membre dans lequel le demandeur réside permet à ce demandeur mineur de voter pour le Parlement européen. Le poste consulaire de carrière dans lequel le demandeur est inscrit informe le demandeur mineur lorsque l'État membre dans lequel il réside lui permet de voter pour le Parlement européen."

Art. 7

Dans l'article 7 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 1er juin 2022 et annulé en partie par l'arrêt n° 116/2023 de la Cour constitutionnelle, le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit:

"§ 2. Les dispositions de l'article 180*bis*, § 5, alinéas 3 à 6, § 6 et § 7, du Code électoral sont applicables à l'arrêt

arrest nr. 116/2023 van het Grondwettelijk Hof, wordt paragraaf 1 vervangen als volgt:

"§ 1. Bij de inschrijving van een Belg bedoeld in artikel 1, § 1, eerste lid, 3°, in de bevolkingsregisters die bijgehouden worden in de Belgische consulaire beroepsposten in het buitenland, bezorgt de Belgische consulaire beroepspost aan de Belg die minstens de volle leeftijd van zestien jaar bereikt zal hebben bij de volgende verkiezing van het Europees Parlement, een aanvraagformulier tot inschrijving bedoeld in artikel 5, § 1, eerste lid. De consulaire beroepspost overhandigt dit formulier ook aan elke in het consulaire bevolkingsregister ingeschreven Belg die minstens de volle leeftijd van zestien jaar bereikt zal hebben bij de volgende verkiezing van het Europees Parlement die er een aanvraag toe indient.

De consulaire beroepspost die zich in een lidstaat van de Europese Unie bevindt, overhandigt op eenvoudig verzoek van de Belg, bedoeld in artikel 1, § 2, eerste lid, 1°, en die minstens de volle leeftijd van veertien jaar bereikt heeft, het aanvraagformulier tot inschrijving bedoeld in artikel 5, § 1, tweede lid.

De aanvragen tot inschrijving bedoeld in de vorige leden gelden voor de deelname van de Belg aan elke verkiezing van het Europees Parlement die zal plaatsvinden vanaf de eerste dag van de vierde maand volgend op de neerlegging van het formulier, zolang als de Belg ingeschreven blijft in het bevolkingsregister van dezelfde consulaire beroepspost. Een Belg die in het buitenland verblijft in een lidstaat van de Europese Unie kan om de intrekking van zijn inschrijving vragen.

De door minderjarigen ingediende aanvragen tot inschrijving bedoeld in het tweede lid gelden tot de dag waarop de aanvrager de volle leeftijd van 18 jaar bereikt of tot de dag waarop de lidstaat waar de aanvrager verblijft de minderjarige aanvrager toestaat om te stemmen voor het Europees Parlement. De consulaire beroepspost waar de aanvrager is ingeschreven, brengt de minderjarige aanvrager op de hoogte wanneer de lidstaat waar hij verblijft hem toestaat om te stemmen voor het Europees Parlement."

Art. 7

In artikel 7 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 1 juni 2022 en gedeeltelijk vernietigd bij arrest nr. 116/2023 van het Grondwettelijk Hof, wordt paragraaf 2 vervangen als volgt:

"§ 2. De bepalingen van artikel 180*bis*, § 5, derde tot zesde lid, § 6 en § 7, van het Kieswetboek zijn van

de la liste consulaire des électeurs, sous réserve des modifications suivantes:

1° pour l'application de l'article 180*bis*, § 5, alinéa 5, au lieu des mots "bureau principal de circonscription", il y a lieu de lire les mots "bureau principal de province";

2° pour l'application de l'article 180*bis*, § 7, il y a lieu de compléter celui-ci par les alinéas suivants:

"Jusqu'au jour de l'élection, sont rayés de la liste consulaire des électeurs belges de l'étranger, ceux d'entre eux visés par l'article 1er, § 2, alinéa 1er, 1°, qui, selon les informations transmises par l'État membre de l'Union européenne où ils résident, ont été inscrits comme électeurs dans cet État membre.

Si l'élection du Parlement européen se déroule le même jour que l'élection de la Chambre des représentants, les Belges majeurs visés à l'alinéa précédent peuvent toutefois exercer leur droit de vote pour l'élection de la Chambre des représentants."."

Art. 8

Dans l'article 12, § 1er, alinéa 2, de la même loi, annulé en partie par l'arrêt n° 116/2023 de la Cour constitutionnelle, les mots "être majeurs au jour de l'élection et" sont insérés entre le mot "doivent" et les mots "posséder la nationalité belge".

Art. 9

Dans l'article 16 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 1er juin 2022 et annulé en partie par l'arrêt n° 116/2023 de la Cour constitutionnelle, l'alinéa 1er est remplacé par ce qui suit:

"Les dispositions des articles 107 et 107*bis* du Code électoral sont applicables à la convocation des électeurs belges visés à l'article 1er, § 1er, inscrits dans les registres de la population d'une commune belge, ainsi que des électeurs visés à l'article 1er, § 2, alinéa 1er, 2°".

Art. 10

Dans l'article 21 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 28 mars 2023 et annulé en partie par l'arrêt n° 116/2023 de la Cour constitutionnelle, le paragraphe 1er est remplacé par ce qui suit:

toepassing op de vaststelling van de consulaire kiezerslijst, onder voorbehoud van de volgende wijzigingen:

1° voor de toepassing van artikel 180*bis*, § 5, vijfde lid, moet in plaats van het woord "kieskringhoofdbureau" het woord "provinciehoofdbureau" gelezen worden;

2° voor de toepassing van artikel 180*bis*, § 7, moet deze worden aangevuld met de volgende leden:

"Tot de dag van de verkiezing worden van de consulaire kiezerslijst van de Belgen in het buitenland geschrapt, zij, bedoeld in artikel 1, § 2, eerste lid, 1°, die blijkens de gegevens die zijn meegedeeld door de lidstaat van de Europese Unie waar zij verblijven, in die lidstaat als kiezers werden ingeschreven.

Als de verkiezing van het Europees Parlement plaatsvindt op dezelfde dag als de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers, kunnen de meerderjarige Belgen bedoeld in het vorige lid hun stemrecht echter uitoefenen voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers."."

Art. 8

In artikel 12, § 1, tweede lid, van dezelfde wet, gedeeltelijk vernietigd bij arrest nr. 116/2023 van het Grondwettelijk Hof, worden de woorden "meerderjarig zijn op de dag van de verkiezing en" ingevoegd tussen het woord "moeten" en de woorden "van Belgische nationaliteit zijn".

Art. 9

In artikel 16 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 1 juni 2022 en gedeeltelijk vernietigd bij arrest nr. 116/2023 van het Grondwettelijk Hof, wordt het eerste lid vervangen als volgt:

"De bepalingen van artikel 107 en 107*bis* van het Kieswetboek zijn van toepassing op de oproeping van de Belgische kiezers bedoeld in artikel 1, § 1, ingeschreven in de bevolkingsregisters van een Belgische gemeente, alsook de kiezers bedoeld in artikel 1, § 2, eerste lid, 2°."

Art. 10

In artikel 21 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 28 maart 2023 en gedeeltelijk vernietigd bij arrest nr. 116/2023 van het Grondwettelijk Hof, wordt paragraaf 1 vervangen als volgt:

"§ 1er. La présentation de candidats doit être signée:

1° soit par cinq parlementaires belges au moins qui, à la Chambre des représentants ou au Sénat, appartiennent au groupe linguistique qui correspond à la langue mentionnée dans la déclaration linguistique des candidats visée au § 2, alinéa 6, du présent article;

2° soit par cinq mille électeurs au moins inscrits sur la liste des électeurs d'une commune de la circonscription électorale wallonne ou de la circonscription électorale de Bruxelles-Capitale en ce qui concerne les présentations déposées au bureau principal du collège électoral français, soit par cinq mille électeurs au moins inscrits sur la liste des électeurs d'une commune de la circonscription électorale flamande ou de la circonscription électorale de Bruxelles-Capitale en ce qui concerne les présentations déposées au bureau principal du collège électoral néerlandais, soit par deux cents électeurs au moins inscrits sur la liste des électeurs d'une commune de la circonscription électorale germanophone en ce qui concerne les présentations déposées au bureau principal du collège électoral germanophone.

Pour l'application de la présente disposition, lorsque l'acte de présentation est signé par un électeur belge résidant à l'étranger, la commune visée à l'alinéa 1er est la commune de rattachement telle que déterminée en application de l'article 5, § 2.

Lorsqu'un électeur mineur signe un acte de présentation, il doit être âgé d'au minimum seize ans accomplis au moment de cette signature."

"§ 1. De voordracht van kandidaten moet worden ondertekend:

1° hetzij door ten minste vijf Belgische parlementsleden die in de Kamer van volksvertegenwoordigers of in de Senaat tot de taalgroep behoren die overeenstemt met de taal vermeld in de in § 2, zesde lid, van de in dit artikel bedoelde taalverklaring van de kandidaten;

2° hetzij door ten minste vijfduizend kiezers die zijn ingeschreven in de kiezerslijst van een gemeente van de Vlaamse kieskring of van de kieskring Brussel-Hoofdstad wat betreft de voordrachten neergelegd bij het collegehoofdbureau van het Nederlands kiescollege, hetzij door ten minste vijfduizend kiezers die zijn ingeschreven in de kiezerslijst van een gemeente van de Waalse kieskring of van de kieskring Brussel-Hoofdstad wat betreft de voordrachten neergelegd bij het collegehoofdbureau van het Frans kiescollege, hetzij door ten minste tweehonderd kiezers die zijn ingeschreven in de kiezerslijst van een gemeente van de Duitstalige kieskring wat betreft de voordrachten neergelegd bij het collegehoofdbureau van het Duitstalig kiescollege.

Voor de toepassing van deze bepaling, wanneer de voordrachtsakte door een Belgische kiezer die in het buitenland verblijft, is de gemeente bedoeld in het eerst lid de gemeente van aanhechting zoals bepaald met toepassing van artikel 5, § 2.

Wanneer een minderjarige kiezer een voordrachtsakte ondertekent, moet hij op het ogenblik van de ondertekening minstens de volle leeftijd van zestien jaar bereikt hebben."

Art. 11

Dans l'article 27 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 1er juin 2022 et annulé en partie par l'arrêt n° 116/2023 de la Cour constitutionnelle, l'alinéa 5 est remplacé par ce qui suit:

"Seuls les électeurs visés à l'article 1er, §§ 1er et 2, 2°, de la présente loi qui sont inscrits ou mentionnés dans les registres de la population d'une commune belge peuvent prétendre aux indemnités visées par l'article 130, alinéa 1er, 3°, du Code électoral."

Art. 11

In artikel 27 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 1 juni 2022 en gedeeltelijk vernietigd bij arrest nr. 116/2023 van het Grondwettelijk Hof, wordt het vijfde lid vervangen als volgt:

"Alleen de in artikel 1, §§ 1 en 2, 2°, van deze wet bedoelde kiezers die ingeschreven of vermeld staan in de bevolkingsregisters van een Belgische gemeente kunnen aanspraak maken op de in artikel 130, eerste lid, 3°, van het Kieswetboek genoemde vergoeding."

Art. 12

L'article 30 de la même loi, inséré par la loi du 5 avril 1995, modifié par la loi du 1er juin 2022 et

Art. 12

Artikel 30 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 5 april 1995, gewijzigd bij de wet van 1 juni 2022

annulé en partie par l'arrêt n° 116/2023 de la Cour constitutionnelle, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 30. Les dispositions de l'article 147*bis* du Code électoral sont applicables aux électeurs visés à l'article 1er, §§ 1er et 2, 2°."

Art. 13

Dans l'article 31/1 de la même loi, inséré par la loi du 17 novembre 2016, modifié en dernier lieu par la loi du 28 mars 2023 et annulé en partie par l'arrêt n° 116/2023 de la Cour constitutionnelle, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

"Toutefois, pour cette application et uniquement en ce qui concerne les électeurs majeurs résidant à l'étranger, il y a lieu de compléter l'article 180*quater*, § 1er, alinéa 1er, par les mots ", ce mandataire étant obligatoirement le même électeur que celui désigné dans le cadre de l'élection de la Chambre des représentants." "

Art. 14

Dans l'article 31/3 de la même loi, inséré par la loi du 17 novembre 2016, modifié en dernier lieu par la loi du 28 mars 2023 et annulé en partie par l'arrêt n° 116/2023 de la Cour constitutionnelle, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

"Toutefois, pour cette application et uniquement en ce qui concerne les électeurs majeurs résidant à l'étranger, il y a lieu de compléter l'article 180*sexies*, § 1er, alinéa 1er, par les mots ", ce mandataire étant obligatoirement le même électeur que celui désigné dans le cadre de l'élection de la Chambre des représentants." "

Art. 15

Dans l'article 31/4, § 3, de la même loi, inséré par la loi du 17 novembre 2016, modifié en dernier lieu par la loi du 1er juin 2022 et annulé en partie par l'arrêt n° 116/2023 de la Cour constitutionnelle, l'alinéa 1er est remplacé par ce qui suit:

"Lorsque l'élection du Parlement européen se déroule le même jour que celle de la Chambre des représentants, l'envoi visé au § 1er s'effectue, uniquement en ce qui concerne les électeurs majeurs, simultanément à celui pour l'élection de la Chambre des représentants."

en gedeeltelijk vernietigd bij arrest nr. 116/2023 van het Grondwettelijk Hof, wordt vervangen als volgt:

"Art. 30. De bepalingen van artikel 147*bis* van het Kieswetboek zijn van toepassing op de kiezers bedoeld in artikel 1, §§ 1 en 2, 2°."

Art. 13

In artikel 31/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 17 november 2016, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 28 maart 2023 en gedeeltelijk vernietigd bij arrest nr. 116/2023 van het Grondwettelijk Hof, wordt het tweede lid vervangen als volgt:

"Voor deze toepassing en uitsluitend wat de in het buitenland verblijvende meerderjarige kiezers betreft, dient artikel 180*quater*, § 1, echter aangevuld te worden met de woorden ", waarbij deze gemachtigde verplicht dezelfde kiezer zal zijn als degene die aangewezen wordt in het kader van de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers." "

Art. 14

In artikel 31/3 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 17 november 2016, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 28 maart 2023 en gedeeltelijk vernietigd bij arrest nr. 116/2023 van het Grondwettelijk Hof, wordt het tweede lid vervangen als volgt:

"Voor deze toepassing en uitsluitend wat de in het buitenland verblijvende meerderjarige kiezers betreft, dient artikel 180*sexies*, § 1, echter aangevuld te worden met de woorden ", waarbij deze gemachtigde verplicht dezelfde kiezer zal zijn als degene die aangewezen wordt in het kader van de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers." "

Art. 15

In artikel 31/4, § 3, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 17 november 2016, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 1 juni 2022 en gedeeltelijk vernietigd bij arrest nr. 116/2023 van het Grondwettelijk Hof, wordt het eerste lid vervangen als volgt:

"Wanneer de verkiezing van het Europees Parlement op dezelfde dag plaatsvindt als deze van de Kamer van volksvertegenwoordigers, gebeurt de verzending bedoeld in paragraaf 1, enkel wat de meerderjarige kiezers betreft, gelijktijdig met deze voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers."

Art. 16

L'article 38 de la même loi, annulé en partie par l'arrêt n° 116/2023 de la Cour constitutionnelle, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 38. Les enveloppes adressées au bureau principal de province sont transmises par ce bureau au greffier de la Chambre des représentants, qui les conserve jusqu'après la vérification des pouvoirs des élus.

Le président du Parlement européen peut se faire produire certaines pièces, s'il le juge nécessaire."

Art. 16

Artikel 38 van dezelfde wet, gedeeltelijk vernietigd bij arrest nr. 116/2023 van het Grondwettelijk Hof, wordt vervangen als volgt:

"Art. 38. De aan het provinciehoofdbureau toegezonden omslagen worden door dit bureau doorgestuurd naar de griffier van de Kamer van volksvertegenwoordigers, bij wie deze blijven berusten tot na het onderzoek van de geloofsbrieven van de gekozenen.

De voorzitter van het Europees Parlement kan zich bepaalde stukken doen overleggen indien hij het nodig acht."

Art. 17

Dans l'article 39 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 1er juin 2022 et annulé en partie par l'arrêt n° 116/2023 de la Cour constitutionnelle, l'alinéa 1er est remplacé par ce qui suit:

"La participation au scrutin est obligatoire:

1° pour les Belges majeurs inscrits au registre de population d'une commune belge;

2° pour les Belges majeurs qui résident sur le territoire d'un État non membre de l'Union européenne et qui sont inscrits dans les registres de la population tenus dans les postes consulaires de carrière;

3° pour les Belges majeurs qui résident sur le territoire d'un autre État membre de l'Union européenne et qui sont inscrits sur la liste des électeurs visés à l'article 7;

4° pour les ressortissants majeurs des autres États membres de l'Union européenne inscrits sur la liste des électeurs de la commune de leur résidence, en exécution de l'article 3."

Art. 17

In artikel 39 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 1 juni 2022 en gedeeltelijk vernietigd bij arrest nr. 116/2023 van het Grondwettelijk Hof, wordt het eerste lid vervangen als volgt:

"De deelneming aan de stemming is verplicht:

1° voor de meerderjarige Belgen die in het bevolkingsregister van een Belgische gemeente ingeschreven zijn;

2° voor de meerderjarige Belgen die op het grondgebied van een niet-lidstaat van de Europese Unie verblijven en in de bevolkingsregisters in de consulaire beroepsposten ingeschreven zijn;

3° voor de meerderjarige Belgen die op het grondgebied van een andere lidstaat van de Europese Unie verblijven en die ingeschreven zijn op de kiezerslijst bedoeld in artikel 7;

4° voor de meerderjarige onderdanen van de andere lidstaten van de Europese Unie die ingeschreven zijn op de kiezerslijst van de gemeente waar zij verblijven, in uitvoering van artikel 3."

Art. 18

Dans l'article 45 de la même loi, remplacé par la loi du 28 mars 2023 et annulé en partie par l'arrêt n° 116/2023 de la Cour constitutionnelle, les mots "Dans les six mois qui précèdent l'établissement des listes des électeurs visées à l'article 3, le ministre de l'Intérieur transmet aux mineurs belges, visés à l'article 1er, § 2, 1°/1, un courrier les informant sur les conditions et les modalités de l'exercice du droit de vote, et" sont remplacés par les mots "Dans les six mois qui précèdent l'élection du

Art. 18

In artikel 45 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 28 maart 2023 en gedeeltelijk vernietigd bij arrest nr. 116/2023 van het Grondwettelijk Hof, worden de woorden "In de zes maanden voorafgaand aan de opstelling van de in artikel 3 bedoelde kiezerslijsten zendt de minister van Binnenlandse Zaken aan de Belgische minderjarigen, bedoeld in artikel 1, § 2, 1°/1, een brief waarin ze geïnformeerd worden over de voorwaarden waaronder en de wijze waarop het actief kiesrecht

Parlement européen, le ministre de l'Intérieur transmet aux mineurs belges inscrits aux registres de population d'une commune belge visés à l'article 1er, § 1er, un courrier les informant sur les conditions et les modalités de l'exercice du droit de vote, et, dans les six mois qui précèdent l'établissement des listes des électeurs visées à l'article 3, le ministre de l'Intérieur".

wordt uitgeoefend en" vervangen door de woorden "In de zes maanden voorafgaand aan de verkiezing van het Europees Parlement zendt de minister van Binnenlandse Zaken aan de Belgische minderjarigen die ingeschreven zijn in de bevolkingsregisters van een Belgische gemeente, bedoeld in artikel 1, § 1, een brief waarin ze geïnformeerd worden over de voorwaarden waaronder en de wijze waarop het actief kiesrecht wordt uitgeoefend en in de zes maanden voorafgaand aan de opstelling van de in artikel 3 bedoelde kiezerslijsten zendt de minister van Binnenlandse Zaken".

CHAPITRE 3

Modification de l'ancien Code civil

Art. 19

L'article 492/1 de l'ancien Code civil, inséré par la loi du 17 mars 2013 et modifié en dernier lieu par la loi du 28 mars 2023, est complété par un § 4 rédigé comme suit:

"§ 4. Le juge de paix peut, en ce qui concerne le mineur âgé de plus de 16 ans qui n'a pas la compétence d'exercer ses droits et devoirs lui-même et de façon autonome, ordonner une mesure de protection judiciaire empêchant ce mineur d'exercer son droit de vote, conformément à la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen, en tenant compte des circonstances personnelles ainsi que de son état de santé."

CHAPITRE 4

Entrée en vigueur

Art. 20

La présente loi entre en vigueur le lendemain de sa publication au *Moniteur belge*.

21 novembre 2023

HOOFDSTUK 3

Wijziging van het oud Burgerlijk Wetboek

Art. 19

Artikel 492/1 van het oud Burgerlijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 17 maart 2013 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 28 maart 2023, wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende:

"§ 4. De vrederechter kan met betrekking tot de minderjarige die ouder is dan 16 jaar en niet de bevoegdheid heeft om rechten en plichten zelf en zelfstandig uit te oefenen, met inachtneming van diens persoonlijke omstandigheden en diens gezondheidstoestand, een rechterlijke beschermingsmaatregel bevelen die deze minderjarige belet om zijn stemrecht, overeenkomstig de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, uit te oefenen."

HOOFDSTUK 4

Inwerkingtreding

Art. 20

Deze wet treedt in werking de dag volgend op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

21 november 2023

Nawal Farih (cd&v)
Chanelle Bonaventure (PS)
Sophie Wilmès (MR)
Guillaume Defossé (Ecolo-Groen)
Patrick Dewael (Open Vld)
Melissa Depraetere (Vooruit)
Kristof Calvo (Ecolo-Groen)

Imprimerie centrale – Centrale drukkerij